

Sicherheitshinweise

Wasserfilter für Dusch-Toiletten

Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse

Water filters for shower toilets
Filtres à eau pour toilettes-douche
Waterfilters voor douchetoiletten
Filtri d'acqua per docce-bidet
Filtros de agua para inodoros con ducha
Filtrý wodne do toalet prysznicowych
Vodní filtry pro sprchové toalety
Vattenfilter för duschtoaletter
Vandfiltre til douchetoiletter

Sicherheitshinweis		
Leckage durch unsachgemäße Installation	Stellen Sie sicher, dass der Wasserfilter gemäß der Anleitung installiert wird, um Leckagen zu vermeiden.	
Bruch durch mechanische Belastung	Vermeiden Sie starke mechanische Belastungen des Filters, um Brüche zu verhindern.	
Verletzungsrisiko durch scharfe Kanten	Überprüfen Sie den Filter und seine Teile vor der Installation auf scharfe Kanten.	
Bakterienwachstum bei nicht gewechseltem Filter	Wechseln Sie den Filter regelmäßig, um Bakterienwachstum und Wasserverunreinigungen zu vermeiden.	
Druckverlust im Wasserleitungssystem	Wählen Sie einen Filter mit ausreichender Kapazität, um Druckverluste zu vermeiden.	
Freisetzung von Schadstoffen bei minderwertigen Materialien	Verwenden Sie nur Filter aus zertifizierten, schadstofffreien Materialien.	
Unsachgemäße Entsorgung alter Filter	Entsorgen Sie gebrauchte Filterkartuschen gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften.	

Safety instruction		
Leakage due to improper installation	Make sure the water filter is installed according to the instructions to avoid leaks.	
Breakage due to mechanical stress	Avoid strong mechanical stress on the filter to prevent breakages.	
Risk of injury from sharp edges	Before installing, check the filter and its parts for sharp edges.	
Bacterial growth if the filter is not changed	Change the filter regularly to prevent bacterial growth and water contamination.	
Pressure loss in the water pipe system	Choose a filter with sufficient capacity to avoid pressure loss.	
Release of harmful substances from inferior materials	Only use filters made from certified, pollutant-free materials.	
Improper disposal of old filters	Dispose of used filter cartridges in accordance with local disposal regulations.	

Avis de sécurité		
Fuite due à une mauvaise installation	Assurez-vous que le filtre à eau est installé conformément aux instructions pour éviter les fuites.	
Rupture due à des contraintes mécaniques	Évitez les fortes contraintes mécaniques sur le filtre pour éviter les casses.	
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Avant l'installation, vérifiez le filtre et ses pièces pour déceler des bords tranchants.	
Croissance bactérienne si le filtre n'est pas changé	Changez le filtre régulièrement pour éviter la croissance bactérienne et la contamination de l'eau.	
Perte de pression dans le système de conduites d'eau	Choisissez un filtre d'une capacité suffisante pour éviter les pertes de pression.	
Libération de substances nocives provenant de matériaux de qualité inférieure	Utilisez uniquement des filtres fabriqués à partir de matériaux certifiés et sans polluants.	
Mauvaise élimination des vieux filtres	Jetez les cartouches filtrantes usagées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination.	

Veiligheidswaarschuwing		
Lekkage door onjuiste installatie	Zorg ervoor dat het waterfilter volgens de instructies wordt geïnstalleerd om lekken te voorkomen.	
Breuk door mechanische spanning	Vermijd sterke mechanische belasting op het filter om breuk te voorkomen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer vóór installatie het filter en de onderdelen ervan op scherpe randen.	
Bacteriegroei als het filter niet wordt vervangen	Vervang het filter regelmatig om bacteriegroei en waterverontreiniging te voorkomen.	
Drukverlies in het waterleidingsysteem	Kies een filter met voldoende capaciteit om drukverlies te voorkomen.	
Vrijkomen van schadelijke stoffen uit inferieure materialen	Gebruik uitsluitend filters die gemaakt zijn van gecertificeerde materialen die vrij zijn van schadelijke stoffen.	
Onjuiste verwijdering van oude filters	Gooi gebruikte filterpatronen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.	

Avviso di sicurezza		
Perdite dovute a installazione non corretta	Assicurarsi che il filtro dell'acqua sia installato secondo le istruzioni per evitare perdite.	
Rottura dovuta a stress meccanico	Evitare forti sollecitazioni meccaniche sul filtro per evitare rotture.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Prima dell'installazione, controllare che il filtro e le sue parti non presentino spigoli vivi.	
Crescita batterica se il filtro non viene sostituito	Cambiare regolarmente il filtro per prevenire la crescita batterica e la contaminazione dell'acqua.	
Perdita di pressione nel sistema di tubazioni dell'acqua	Scegliere un filtro con capacità sufficiente per evitare perdite di pressione.	
Rilascio di sostanze nocive da materiali di qualità inferiore	Utilizzare solo filtri realizzati con materiali certificati e privi di sostanze inquinanti.	
Smaltimento improprio dei vecchi filtri	Smaltire le cartucce filtranti usate in conformità con le normative locali sullo smaltimento.	

Aviso de seguridad		
Fugas por instalación inadecuada	Asegúrese de que el filtro de agua esté instalado de acuerdo con las instrucciones para evitar fugas.	
Rotura por estrés mecánico	Evite fuertes tensiones mecánicas sobre el filtro para evitar roturas.	
Peligro de lesiones por bordes afilados	Antes de la instalación, verifique que el filtro y sus piezas no tengan bordes afilados.	
Crecimiento bacteriano si no se cambia el filtro	Cambie el filtro con regularidad para evitar el crecimiento bacteriano y la contaminación del agua.	
Pérdida de presión en el sistema de tuberías de agua.	Elija un filtro con capacidad suficiente para evitar pérdidas de presión.	
Liberación de sustancias nocivas de materiales inferiores.	Utilice únicamente filtros fabricados con materiales certificados y libres de contaminantes.	
Eliminación inadecuada de filtros viejos.	Deseche los cartuchos de filtro usados de acuerdo con las normas de eliminación locales.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Wyciek na skutek nieprawidłowego montażu	Upewnij się, że filtr wody jest zainstalowany zgodnie z instrukcją, aby uniknąć wycieków.	
Pęknięcie na skutek naprężeń mechanicznych	Unikaj silnych naprężeń mechanicznych na filtrze, aby zapobiec pęknięciom.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed montażem sprawdź filtr i jego części pod kątem ostrych krawędzi.	
Rozwój bakterii, jeśli filtr nie zostanie wymieniony	Regularnie wymieniaj filtr, aby zapobiec rozwojowi bakterii i zanieczyszczeniu wody.	
Strata ciśnienia w systemie wodociągowym	Wybierz filtr o wystarczającej wydajności, aby uniknąć utraty ciśnienia.	
Uwalnianie szkodliwych substancji z materiałów gorszej jakości	Używaj wyłącznie filtrów wykonanych z certyfikowanych, wolnych od substancji zanieczyszczających materiałów.	
Niewłaściwa utylizacja starych filtrów	Zużyte wkłady filtracyjne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.	

Bezpečnostní upozornění		
Netěsnost v důsledku nesprávné instalace	Ujistěte se, že je vodní filtr nainstalován podle pokynů, aby nedošlo k úniku.	
Rozbití v důsledku mechanického namáhání	Vyhňte se silnému mechanickému namáhání filtru, aby nedošlo k poškození.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před instalací zkontrolujte, zda filtr a jeho části nemají ostré hrany.	
Růst bakterií, pokud se filtr nevymění	Pravidelně měňte filtr, abyste zabránili růstu bakterií a kontaminaci vody.	
Ztráta tlaku ve vodovodním potrubí	Vyberte filtr s dostatečnou kapacitou, abyste zabránili ztrátě tlaku.	
Uvolňování škodlivých látek z podřadných materiálů	Používejte pouze filtry vyrobené z certifikovaných materiálů bez znečišťujících látek.	
Nesprávná likvidace starých filtrů	Použité filtrační vložky zlikvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci.	
Předávkovat	Používejte přípravek podle stanoveného dávkování, abyste zabránili znečištění životního prostředí.	

Säkerhetsmeddelande		
Läckage på grund av felaktig installation	Se till att vattenfiltret är installerat enligt instruktionerna för att undvika läckor.	
Brott på grund av mekanisk påfrestning	Undvik stark mekanisk påfrestning på filtret för att förhindra brott.	
Risk för skador på grund av vassa kanter	Innan du installerar, kontrollera att filtret och dess delar inte är skarpa kanter.	
Bakterietillväxt om filtret inte byts	Byt filtret regelbundet för att förhindra bakterietillväxt och vattenförorening.	
Tryckförlust i vattenledningssystemet	Välj ett filter med tillräcklig kapacitet för att undvika tryckförlust.	
Utsläpp av skadliga ämnen från sämre material	Använd endast filter tillverkade av certifierade, föroreningsfria material.	
Felaktig kassering av gamla filter	Kassera använda filterpatroner i enlighet med lokala bestämmelser om avfallshantering.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Lækage på grund af forkert installation	Sørg for, at vandfilteret er installeret i henhold til instruktionerne for at undgå utætheder.	
Brud på grund af mekanisk belastning	Undgå stærk mekanisk belastning af filteret for at forhindre brud.	
Risiko for skader fra skarpe kanter	Før du installerer, skal du kontrollere filteret og dets dele for skarpe kanter.	
Bakterievækst, hvis filteret ikke udskiftes	Skift filteret regelmæssigt for at forhindre bakterievækst og vandforurening.	
Tryktab i vandrørsystemet	Vælg et filter med tilstrækkelig kapacitet til at undgå tryktab.	
Frigivelse af skadelige stoffer fra ringere materialer	Brug kun filtre lavet af certificerede, forurenende materialer.	
Ukorrekt bortskaffelse af gamle filtre	Bortskaf brugte filterpatroner i overensstemmelse med lokale bortskaffelsesregler.	



NEXTTREND - GmbH

Weierherstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

